

## RAPPORT PRÉSENTÉ À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU MANITOBA

Le Comité permanent des sociétés d'État présente son troisième rapport :

### Réunions :

Le Comité s'est réuni au palais législatif :

- le 12 décembre 2007 (deuxième session de la trente-neuvième législature);
- le 10 mars 2008 (deuxième session de la trente-neuvième législature);
- le 8 juillet 2009 (troisième session de la trente-neuvième législature);
- le 6 juin 2011.

### Questions à l'étude :

- Le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2007;
- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008;
- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2009;
- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2010;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2007;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2009;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2010;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2007-2011;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2008-2012;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2009-2013;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2010-2014;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2011-2015.

### Composition du Comité :

Réunion du 12 décembre 2007 :

- M<sup>me</sup> la *ministre* ALLAN;
- M. DEWAR;
- M<sup>me</sup> DRIEDGER;
- M<sup>me</sup> HOWARD;
- M. MAGUIRE;
- M<sup>me</sup> MARCELINO (vice-présidente);
- M. MARTINDALE;
- M. REID (président);
- M. SARAN;
- M<sup>me</sup> STEFANSON;
- M<sup>me</sup> TAILLIEU.

Réunion du 10 mars 2008 :

- M<sup>me</sup> la *ministre* ALLAN;
- M<sup>me</sup> BLADY;
- M<sup>me</sup> BRICK;
- M. CULLEN;
- M. EICHLER;
- M. JHA;
- M. MAGUIRE;
- M<sup>me</sup> MARCELINO (vice-présidente);
- M. REID (président);
- M<sup>me</sup> SELBY;
- M<sup>me</sup> TAILLIEU.

Réunion du 8 juillet 2009 :

- M<sup>me</sup> la *ministre* ALLAN;
- M<sup>me</sup> BRICK (vice-présidente);
- M. CULLEN;

- M. DEWAR;
- M. FAURSCHOU;
- M<sup>me</sup> la *ministre* IRVIN-ROSS;
- M. MARTINDALE;
- M<sup>me</sup> MITCHELSON;
- M. REID (président);
- M. le *ministre* RONDEAU;
- M<sup>me</sup> TAILLIEU.

Réunion du 6 juin 2011 :

- M. ALTEMEYER;
- M<sup>me</sup> BRICK;
- M. BRIESE;
- M. DEWAR (vice-président);
- M. GRAYDON;
- M<sup>me</sup> la *ministre* HOWARD;
- M<sup>me</sup> la *ministre* MARCELINO;
- M. REID (président);
- M<sup>me</sup> ROWAT;
- M<sup>me</sup> TAILLIEU;
- M<sup>me</sup> la *ministre* WOWCHUK.

Substitutions effectuées pendant la réunion :

- M. CULLEN remplace M. GRAYDON;
- M. le *ministre* STRUTHERS remplace M. ALTEMEYER.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 12 décembre 2007 :**

- M. Tom Farrell, *président*;
- M. Doug Sexsmith, *président et premier dirigeant*.

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 10 mars 2008 :**

- M. Tom Farrell, *président*;
- M. Doug Sexsmith, *président et premier dirigeant*.

**Personne étant intervenue pendant la réunion du 8 juillet 2009 :**

M. Doug Sexsmith, *président et premier dirigeant*

**Personnes étant intervenues pendant la réunion du 6 juin 2011 :**

- M. Michael Werier, *président*;
- M. Doug Sexsmith, *président et premier dirigeant*.

**Rapports étudiés et adoptés :**

Le Comité a examiné les rapports indiqués ci-après et les a adoptés sans modifications :

- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2007;
- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2007;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2008;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2007 à 2011;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2008 à 2012.

**Rapports étudiés, mais non adoptés :**

Le Comité a examiné les rapports indiqués ci-après, mais ne les a pas adoptés :

- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2009;
- le rapport annuel de la Commission des accidents du travail pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2010;

- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2009;
- le rapport annuel de la Commission d'appel et du Comité d'expertise médicale pour l'année qui s'est terminée le 31 décembre 2010;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2009 à 2013;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2010 à 2014;
- le plan quinquennal de la Commission des accidents du travail pour les années 2011 à 2015.

Le président,

Rapport présenté par :

---

M. REID

Le 6 juin 2011